

Einhell

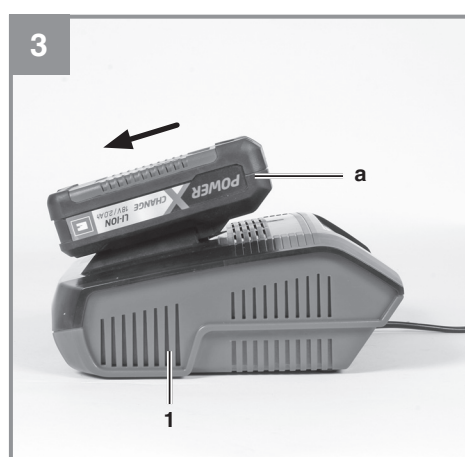
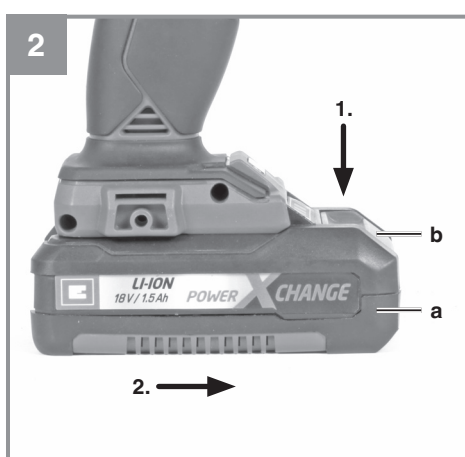
Power-X-Boostcharger 6A

UKR Оригінальна інструкція
з експлуатації
Зарядний пристрій

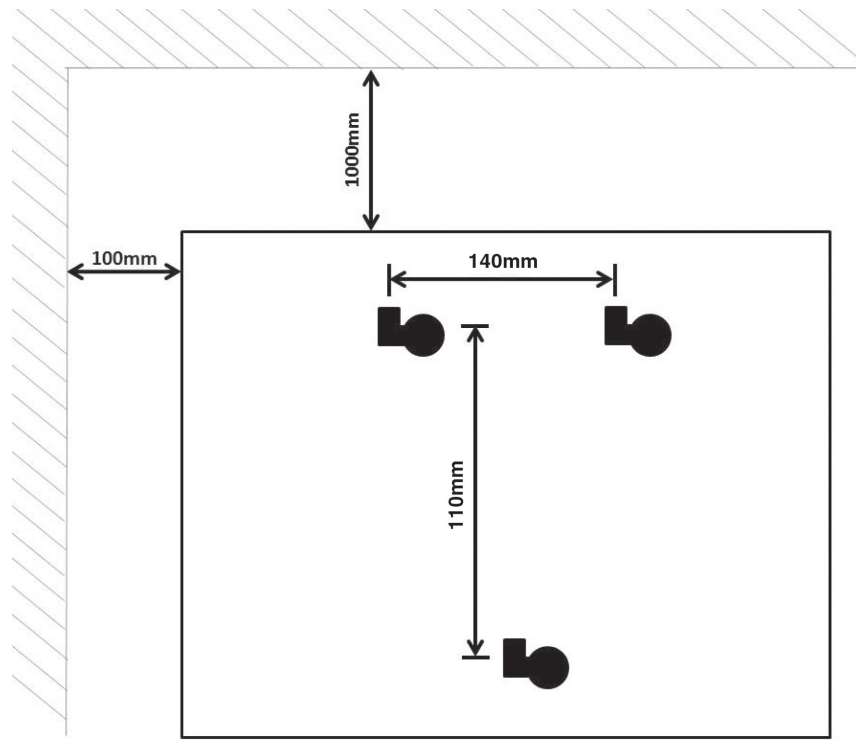


Art.-Nr.: 45.120.64

I.-Nr.: 11017



4





Лише для використання в сухих приміщеннях.



Клас захисту II



«ПОПЕРЕДЖЕННЯ – для зменшення ризику травмування прочитайте інструкцію з експлуатації»

Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації / вказівки з техніки безпеки. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. У випадку, якщо ви повинні передати прилад іншим особам, передайте їм, будь ласка, також і цю інструкцію з експлуатації / ці вказівки з техніки безпеки. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

1. Вказівки по техніці безпеки**Небезпека!**

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.
Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.

Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими психічними, сенсорними та розумовими здібностями або з недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони будуть під наглядом, або за умови, що їх було проінструктовано стосовно безпечного використання приладу, та вони розуміють небезпеки, пов'язані з його використанням. Дітям заборонено гратись з приладом. Дітям заборонено без нагляду виконувати

очищення приладу та догляд за ним у межах компетенції користувача.

Заміна з'єднувального електрошнур

Якщо з'єднувальний електрошнур цього приладу зазнає пошкоджень, його заміну, щоб упередити небезпеку, слід доручити виробникові, його службі сервісного обслуговування або іншим фахівцям, що мають належну кваліфікацію.

- a) Зарядний пристрій не можна використовувати для звичайних батарейок, які не призначено для повторного заряджання.
- b) Необхідна достатня вентиляція.
- c) Вказані на акумуляторному блоці значення струму та напруги повинні відповідати значенням цих показників для зарядного пристрою.
- d) На зарядний пристрій не повинні потрапляти бризки води та дощ.
- e) Якщо акумулятор вставляється в зарядну станцію чи виймається з зарядної станції, спочатку зарядний пристрій потрібно від'єднати від розетки.
- f) Старі чи пошкоджені акумулятори не кидати в воду чи в вогонь. Дотримуватися вимог щодо захисту довкілля.
- g) З пошкодженим акумулятором чи акумулятором, який більше не заряджається, потрібно поводитися як із спеціальними відходами. Його потрібно утилізувати через спеціальний збірний пункт. Не кидайте його в звичайне домашнє сміття чи вогонь.
- h) Зарядний пристрій не повинен знаходитися поряд з будь-яким джерелом тепла.
- i) Для зменшення ризику удару струмом, коли бажаєте від'єднати зарядний пристрій від мережі живлення, витягайте

- його з розетки за штекер, а не за кабель живлення.
- j) Не розбирайте зарядний пристрій. Якщо його потрібно ремонтувати, звертайтеся у відповідну авторизовану ремонтну майстерню. Неправильний монтаж може призвести до удару струмом чи навіть до смерті і пожежі.
- k) Діти повинні знаходитися під наглядом, щоб виключити можливість їх гри з пристроєм.

2. Опис пристрою (малюнок 1)

1. Зарядний пристрій
2. Зарядний кабель
3. Кнопка швидкої зарядки

3. Технічні дані

Зарядний пристрій

Вхід 220-240 В~50-60 Гц, 150 Вт
 Вихід (нормальний) 18 В пост. струму, 3 А
 Вихід (швидка зарядка)
 18 В пост. струму, 6 А

Увага!

Зарядний пристрій можна використовувати лише для зарядки літієво-іонних акумуляторів серії Power-X-Change!

Power-X-Change

- 18 В, 1,5 А-г, 5 літієво-іонних елементів
- 18 В, 2,0 А-г, 5 літієво-іонних елементів
- 18 В, 3,0 А-г, 10 літієво-іонних елементів
- 18 В, 4,0 А-г, 10 літієво-іонних елементів

Power-X-Change Plus

- 18 В, 2,6 А-г, 5 літієво-іонних елементів
- 18 В, 5,2 А-г, 10 літієво-іонних елементів

4. Експлуатація пристрою (малюнок 1-3)

1. Витягніть блок акумуляторів (а) з ручки, для цього натисніть фіксувальну кнопку (b).
2. Перевірте, чи напруга електромережі співпадає з напругою, вказаною на заводській табличці пристрою. Вставте

мережевий кабель зарядного пристрою (1) в розетку. Починає блимати зелений світлодіод.

3. Під'єднайте акумулятор (а) до зарядного пристрою (1).
4. В пункті 7 «Індикація зарядного пристрою» наведена таблиця із значеннями світлодіодної індикації зарядного пристрою.
5. **Режим швидкої зарядки**
 В режимі швидкої зарядки акумулятор заряджається швидше, ніж в режимі звичайної зарядки. Натисніть кнопку швидкої зарядки (3) для переходу в режим швидкої зарядки. В цьому режимі горить синій світлодіод. (Див. також пункт 7)

Увага!

Режим швидкої зарядки рекомендується використовувати для швидкої зарядки акумулятора.

Якщо після використання акумулятор не знадобиться швидко, рекомендується заряджати його в звичайному режимі, бо він більш щадний для літієво-іонних акумуляторів.

Якщо акумулятор не заряджається, перевірте

- чи на розетці присутня мережева напруга
- чи забезпечений належний контакт між контактами зарядного пристрою.

Якщо акумулятор все рівно не заряджається, ми рекомендуємо направити

- зарядний пристрій
- і акумулятор

в наш відділ сервісного обслуговування.

Відділ сервісного обслуговування:

ISC GmbH International Service Center
 Eschenstraße 6, 94405 Landau/lsar, Germany
www.isc-gmbh.info

З метою продовження терміну служби акумулятора потрібно забезпечити його своєчасну зарядку. Це завжди необхідно робити, якщо помітно, що потужність акумуляторного гвинтокрута падає.

Підвішування зарядного пристрою на стіні (малюнок 4)

Зарядний пристрій можна прикріпити на стіні. Правильні розміри для отворів у стіні наведені на зворотному боці зарядного пристрою.

Відстані

≥ 10 см від стіни (праворуч + ліворуч)

≥ 100 см від стелі

Увага!

Для підвішування потрібно використовувати відповідні гвинти, наприклад, гвинти зі сферо-циліндричною головкою на 3,5 мм, щоб запобігти пошкодженню корпусу і падінню пристрою.

5. Чистка, технічне обслуговування

Перед початком будь-яких робіт з чистки витягайте мережевий штекер з розетки.

Пристрій не можна зберігати у вологому середовищі чи в місцях з їдкими газами, він повинен зберігатися лише в сухому, недоступному для дітей місці.

5.1 Чистка

Утримуйте поверхню пристрою в чистоті і протирайте її сухою ганчіркою.

5.2 Технічне обслуговування

Всередині пристрою відсутні деталі, що потребують технічного обслуговування. Пристрій не можна розбирати. Якщо пристрій пошкоджений, зверніться до постачальника чи виробника.

6. Утилізація та повторне використання

Пристрій постачається в упаковці для запобігання пошкодженню під час транспортування. Ця упаковка є сировиною: її можна використовувати повторно або повернути до виробничого циклу. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, метали і пластмаси. Віддавайте дефектні вузли в пункти утилізації спеціальних відходів. Проконсультуйтеся щодо цього в спеціалізованому магазині або в органах влади по місцю проживання!

7. Індикація зарядного пристрою

Статус індикації			Значення та захід
Синій світлодіод	Червоний світлодіод	Зелений світлодіод	
	Вимкн.	Блимає	Готовність до експлуатації Зарядний пристрій підключений до мережі і готовий до експлуатації, акумулятор у зарядному пристрої відсутній
	Увімкн.	Вимкн.	Зарядка Зарядний пристрій заряджає акумулятор в нормальному режимі. Відповідна тривалість зарядки вказана на самому зарядному пристрої. Увага! Залежно від наявного заряду акумулятора дійсна тривалість зарядки може дещо відрізнитися від вказаної.
	Вимкн.	Увімкн.	Акумулятор заряджений та готовий до експлуатації. Після цього до повного зарядження відбувається перемикавання на щадну зарядку. Для цього акумулятор потрібно залишити ще приблизно на 15 хв на зарядному пристрої. Захід: Дістаньте акумулятор з зарядного пристрою. Від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення.
	Блимає	Вимкн.	Адаптаційна зарядка Зарядний пристрій знаходиться в режимі щадного зарядження. В цьому режимі акумулятор з причин безпеки заряджається повільніше й це потребує більше часу. Це може мати наступні причини: - Акумулятор дуже довго не заряджався. - температура акумулятора не знаходиться в ідеальному діапазоні. Захід: Зачекайте закінчення процесу зарядки, акумулятор ще може заряджатися.
	Блимає	Блимає	Несправність Процес зарядки більше не можливий. Акумулятор пошкоджений. Захід: Пошкоджений акумулятор більше не можна заряджати. Дістаньте акумулятор з зарядного пристрою.
	Увімкн.	Увімкн.	Температурна несправність Акумулятор занадто гарячий (напр., прямі промені сонця) чи занадто холодний (нижче 0 °C) Захід: Дістаньте акумулятор і зберігайте його протягом одного дня при кімнатній температурі (близько 20 °C).
Увімкн.	Увімкн./ Вимкн./ Блимає	Увімкн./ Вимкн./ Блимає	Режим швидкої зарядки Зарядний пристрій знаходиться у режимі швидкої зарядки. Описаний вище статус індикації червоного + зеленого світлодіода діє і в цьому випадку.

Konformitätserklärung

D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel

GB explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product

F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article

I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo

NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product

E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo

P declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo

DK attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel

S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln

FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset

EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele

CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnic EU a norem pro výrobek

SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek

SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EU a noriem pre výrobok

H a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki

PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.

BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул

LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem

LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms

RO declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul

GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν

HR potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

BIH potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

RS potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl

RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС

UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб

MK ja izjavува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли

TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir

N erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel

IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Ladegerät Power-X-Boostcharger 6A (Einhell)

☐ 2014/29/EU	☐ 2006/42/EC
☐ 2005/32/EC_2009/125/EC	☐ Annex IV
☒ 2014/35/EU	Notified Body:
☐ 2006/28/EC	Notified Body No.:
☒ 2014/30/EU	Reg. No.:
☐ 2014/32/EU	☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
☐ 2014/53/EC	☐ Annex V
☐ 2014/68/EU	☐ Annex VI
☐ 90/396/EC_2009/142/EC	Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
☐ 89/686/EC_96/58/EC	P = KW; L/O = cm
☒ 2011/65/EU	Notified Body:
	☐ 2012/46/EU
	Emission No.:

**Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-29; EN 62233;
EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 55014-1; EN 55014-2**

Landau/Isar, den 29.08.2017

Weichselgartner/General-Manager

Yang/Product-Management

First CE: 17
Art.-No.: 45.120.64 I.-No.: 11017
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR013329
Documents registrar: Georg Riedel
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar